

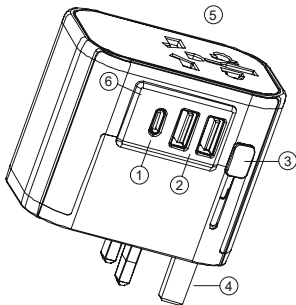
# UNITY ONE

— User Manual —

**VONMÄHLEN**  
Northern Germany

**ENGLISH**

## PRODUCT OVERVIEW



1. Type-C Port
2. USB-A Ports
3. Slider
4. US/CN/UK/DE Plugs
5. Multi-socket  
Power rating: 100-250Vac 10A Max.,  
2300W Max.
6. LED Indicator  
LED solid: Normal operation  
LED does not light:  
1. Possible overload, unplug one device  
and check status indicator again.  
2. Fuse burn-out, please check the fuse.



TYPE B



TYPE G



TYPE I

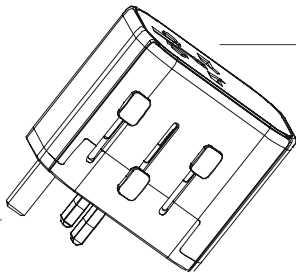


TYPE F



TYPE E

### APPLICABLE OUTLETS



TYPE A



TYPE B



TYPE I



TYPE G



TYPE L

## COMPATIBILITY

1. DE Plug: Austria, Belgium, Brazil, Croatia, Denmark, Finland, France, Egypt, Germany, Greece, India, Indonesia, Lithuania, Netherlands, Norway, Poland, Russia, South Korea, Vietnam etc.
2. US Plug: Bahamas, Barbados, Canada, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, Guam, Haiti, Honduras, Jamaica, Japan, Mexico, the Phillipines, Panama, Peru, Thailand, United States of America, Venezuela etc.
3. UK Plug: Botswana, Hong Kong, Ireland, Pakistan, Tanzania, Uganda, United Kingdom, Singapore, The United Arabemirates, Yemen etc.
4. CN Plug: Australia, Argentina, China, Fiji, Kiribati, Latvia, Nauru, New Zealand, Papua New Guinea etc.

## SAFETY INSTRUCTIONS

- » Before using your Unity One, please read the user manual carefully and keep it somewhere safe for your later reference.
- » Do not use your Unity One if the product is clearly defective.
- » This product is not a toy and is not intended for use by children under 14 years of age.

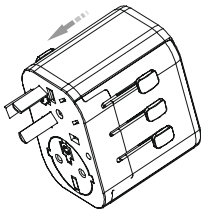
## **IMPORTANT INFORMATIONS**

1. Please make sure that the button is reset when the button is pushed out and retracted to the bottom, and if the button is not reset, it means that the pug has not been pushed in place and will affect the normal use.
2. Only one plug-type can be used at one time by sliding the knob selection, other plug-pins are locked automatically.

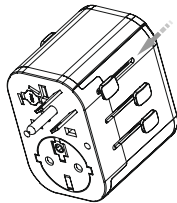
## **HOW TO USE**

1. Slightly press the button and slide to the down for the plug you need completely as shown.
2. Recover the plug: press and hold the button to release and continue to pull up, until the plug completely pull the top and then release the button, then the button will reset and lock the plug.

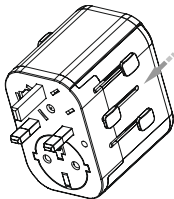
**CN-PLUG**



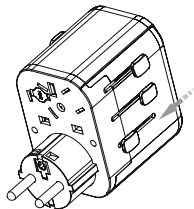
**US-PLUG**



**UK-PLUG**



**DE-PLUG**



**EN**

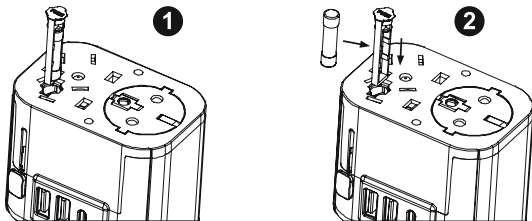
**DE**

**FR**

## REPLACEMENT OF THE FUSE


1. Tap up the fuse box marked "fuse" with a hard object, and then take out the fuse, as shown in Figure 1.
2. Insert a new fuse into the fuse box, and then insert the fuse box into the product, as shown in Figure 2.

Fuse Specification: BS1362, 240 Vac, Max. 10A, 6.3 x 25.4 mm





## WARNINGS AND PRECAUTIONARY MEASURES

- » Keep out of reach of children and pets.
- »  Contains small parts which may be a choking hazard. Attention: Not suitable for children under age 3.
- » Do not use the travel charger outside of the performance limits specified in the technical data.
- » To avoid the risk of fire or electric shock, do not expose the product to water or moisture. Do not use Unity One in the rain or in places where the travel charger may come into contact with drops, splashes, or other liquids. Do not place objects filled with liquids on top of the product.
- » Do not use the product near any heat sources such as radiators, heater coils, stoves, or other equipment (including amplifiers) that produces heat.
- » Do not place Unity One near burning flames.
- » Do not leave the travel charger unattended while in operation.
- » Unplug the travel charger from the wall socket during a lightning storm or if not in use for an extended period.

## **DISPOSAL OF OLD DEVICES AND ELECTRONIC DEVICES**



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

## **FCC COMPLIANCE AND ADVISORY STATEMENT**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in any particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by unplugging and re-plugging the equipment to the wall socket, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- » Reorient or relocate the receiving antenna.
- » Increase the separation between the equipment and receiver.
- » Connect the equipment at an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- » Consult the retailer or an experienced radio/TV technician for help.

Any changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the device.

#### **CE Compliance Statement**

Vonmählen hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at [www.info.vonmaehlen.com/manual/unity-one](http://www.info.vonmaehlen.com/manual/unity-one)

#### **UKCA Compliance Statement**

This product complies with all applicable Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 and all other other applicable UK Directives. The complete Declaration of Conformity can be viewed at [www.info.vonmaehlen.com/manual/unity-one](http://www.info.vonmaehlen.com/manual/unity-one)

## **WARNING**

1. Unity One is designed for mains voltages in the range of 100 - 240 V and is therefore suitable for worldwide use. For proper use, the voltage, mains voltage, and frequency of the product should match and be checked before use.
2. Use only the included Vonmählen travel adapters for the travel charger.
3. Use suitable charging cables from regular manufacturers to charge devices via the travel charger.
4. Operate the product only from an approved socket. The socket must be located close to the product and easily accessible.
5. Heat may be generated during charging. Therefore, allow Unity One to cool after use before changing the adapter.
6. To prevent heat build-up and allow the devices to function optimally, the connection to the power source should be disconnected as soon as the device is fully charged.
7. To remove the charging cable, pull on the plug and never pull on the charging cable.

## CARE AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

- » Do not drop Unity One and do not shake it.
- » Keep your Unity One dry.
- » Store it in a cool, dry place.
- » Do not expose it to extreme temperatures above 45°C (113°F) in order to avoid corrosion or deformation.
- » Do not use the product outdoors during thunderstorms.
- » Store your Unity One in a clean, dust-free environment.
- » Do not make unauthorized alterations to the product.
- » Only use recommended attachments/accessories and other parts recommended by Vonmählen.
- » Do not use polish, detergents, or harsh soaps on the travel charger.
- » Only clean Unity One with a dry cloth.

EN

DE

FR

## TECHNICAL DETAILS

Input (US/JP)	125V ~ 60Hz, 10A Max., 1250W Max.
Input (DE/UK/CN)	50V ~ 50Hz, 10A Max., 2300W Max.
USB-C Output	5V $\equiv$ 3A, 15W Max.
USB-A Output	5V $\equiv$ 3A, 15W Max., Per Port 2.4A Max.
Total DC Output	15W

## ADDITIONAL DETAILS

Integrated overvoltage protection	Yes
Integrated short circuit protection	Yes
Optimal room temperature	-10°C - 40°C / 14°F - 104°F
Optimal storage temperature	-20°C - 70°C / 4°F - 158°F
Dimensions Charger Base	L 63mm × W 61mm × H 75mm
Weight	220 g

We reserve the right to make changes without notice in the interest of technical progress.

EN

DE

FR

### NEED MORE INFORMATION?

Visit [www.info.vonmaehlen.com/manual/unity-one](http://www.info.vonmaehlen.com/manual/unity-one) for detailed product information regarding Unity One. There you can also easily find more information about current orders, promotions, and the Vonmählen product FAQ.

**DEUTSCH**

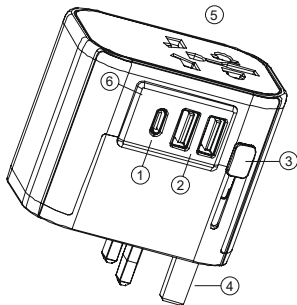


## PRODUKTÜBERSICHT

EN

DE

FR



1. USB-C Anschluss (Output)
2. USB-A Anschluss (Output)
3. Länderspezifische Schieber
4. US/CN/UK/DE Stecker
5. Kompatibilitätseingang

### 6. LED Indikator

LED leuchtet: Normale Funktion

LED leuchtet nicht:

1. Mögliche Überlastung, ein Gerät ausstecken und Statusanzeige erneut prüfen.
2. Sicherung durchgebrannt, bitte überprüfe die Sicherung.

## KOMPATIBLE STECKERTYPEN



TYP B



TYP G



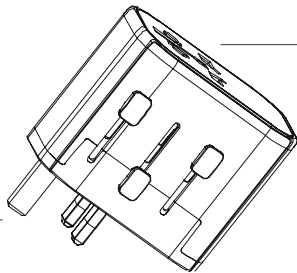
TYP I



TYP F



TYPE E



TYP A



TYP B



TYP I



TYP G



TYP L

## KOMPATIBILITÄTEN

1. DE-Stecker: Ägypten, Belgien, Brasilien, Dänemark, Finnland, Frankreich, Deutschland, Griechenland, Kroatien, Indien, Indonesien, Litauen, Österreich, Niederlande, Norwegen, Polen, Russland, Süd Korea, Vietnam etc.
2. US-Stecker: Bahamas, Barbados, Costa Rica, Ecuador, Guam, Haiti, Honduras, Jamaika, Japan, Kanada, Kolumbien, Kuba, Mexiko, Philippinen, Panama, Peru, Thailand, Venezuela, Vereinigte Staaten von Amerika etc.
3. UK-Stecker: Botswana, Großbritannien, Hong Kong, Irland, Jemen, Pakistan, Tansania, Uganda, Singapur, Vereinigte Arabische Emirate etc.
4. CN-Stecker: Australien, Argentinien, China, Fiji, Kiribati, Lettland, Nauru, Neuseeland, Papua-Neuguinea etc.

## SICHERHEITSHINWEISE

- » Vor dem Gebrauch von Unity One bitte sorgfältig die Bedienungsanleitung durchlesen und diese zum späteren Nachschlagen aufbewahren.
- » Unity One nicht verwenden, wenn das Produkt offensichtlich defekt ist.
- » Dieses Produkt ist kein Spielzeug und nicht für die Verwendung von Kindern unter 14 Jahren bestimmt.

## **HINWEISE**

1. Vor dem Gebrauch den entsprechenden Adapter durch den passenden Schieber vollständig ausfahren. Den Schieber dazu leicht reindrücken und bis zum Anschlag verschieben.
2. Durch Schieben des Auswahlknopfes kann immer nur ein Steckertyp verwendet werden, andere Steckerstifte werden automatisch gesperrt.

## **ANWENDUNG:**

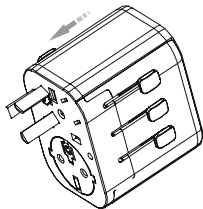
1. Ausfahren: Drücken Sie leicht auf den Knopf und schieben Sie den Stecker, den Sie benötigen, wie abgebildet ganz nach vorne.
2. Einfahren: Drücke und halte die Taste zum lösen und schiebe sie nach hinten, bis der Stecker vollständig eingefahren ist. Dann lasse die Taste los, um sie zu sperren.

EN

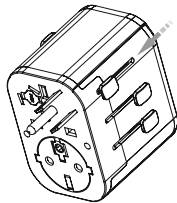
DE

FR

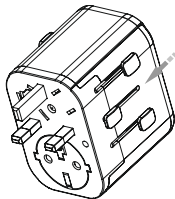
CN-STECKER



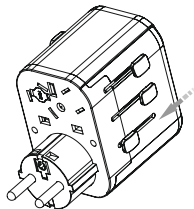
US-STECKER



UK-STECKER



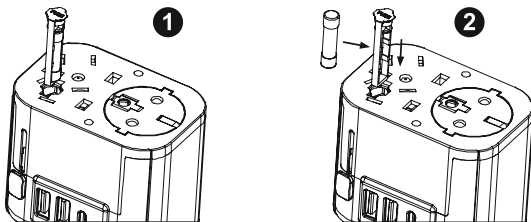
DE-STECKER




## AUSTAUSCH DER SICHERUNG

1. Ziehe mit einem harten Gegenstand auf den mit "Fuse" gekennzeichneten Sicherungskasten und nimm die Sicherung heraus (siehe Abbildung 1).
2. Setze eine neue Sicherung in den Sicherungskasten ein, und setze dann den Sicherungskasten in das Gerät ein, wie in Abbildung 2 dargestellt.

Spezifikationen der Sicherung: BS1362, 240 Vac, Max. 10A, 6,3 x 25,4 mm



## WARNUNGEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN

- » Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren.
- »  Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickengefahr darstellen.  
Achtung: Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.
- » Den Travel Charger nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen betreiben.
- » Um die Gefahr von Bränden oder Stromschlägen zu vermeiden, das Produkt nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Verbindung bringen. Unity One nicht im Regen oder an Orten verwenden, an denen das Produkt mit Tropfen, Spritzern oder anderweitigen Flüssigkeiten in Kontakt kommen kann. Keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße auf das Gerät stellen.
- » Das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) installieren, die Wärme erzeugen.
- » Unity One nicht in die Nähe von offenen Flammen stellen.
- » Den Travel Charger nicht unbeaufsichtigt in Betrieb lassen.
- » Während eines Gewitters oder wenn der Travel Charger für eine längere Zeit nicht in Gebrauch ist, Verbindung zur Steckdose trennen.

EN

DE

FR

## **ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN**

### **Getrennte Erfassung von Altgeräten**

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

### **Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten**

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400m<sup>2</sup> für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800m<sup>2</sup>, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400m<sup>2</sup> betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800m<sup>2</sup> betragen. Vertrieber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum



jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten. Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreter unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

### **Datenschutz-Hinweis**

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

### **Entsorgung von Altgeräten und elektronischen Geräten**



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

### **FCC-Konformitäts- und Beratungserklärung**

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Bestimmungen für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte bieten angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen beim Betrieb des Geräts in Wohngebieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und strahlt sie ab. Wenn es nicht gemäß der Anleitung installiert wird, kann es schädliche Funkstörungen verursachen. Es wird jedoch keinerlei Garantie dafür übernommen, dass die Störungen bei einer bestimmten Installation nicht auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- und Fernsehempfang stören, was sich durch Ein- und Ausschalten des Geräts nachprüfen lässt, wird der Benutzer gebeten, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- » Die Empfangsantenne verlegen oder anders ausrichten.
- » Den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger vergrößern.
- » Das Gerät an eine Steckdose eines Schaltkreises anschließen, der nicht mit dem Empfangsgerät verbunden ist.
- » Einen Händler oder erfahrenen Rundfunk-/Fernsehtechniker zu Rate ziehen.

Bei Änderungen oder Umbauten, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Partei genehmigt wurden, verliert der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts.

#### **CE-Konformitätserklärung**

Vonmählen erklärt hiermit, dass dieses Produkt allen anwendbaren EU-Richtlinienanforderungen entspricht. Die vollständige Konformitätserklärung ist abrufbar unter [www.info.vonmaehlen.com/manual/unity-one](http://www.info.vonmaehlen.com/manual/unity-one)

#### **UKCA-Konformitätserklärung**

Dieses Produkt erfüllt alle geltenden Vorschriften zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2016 und alle anderen zutreffenden UK-Richtlinien. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter [www.info.vonmaehlen.com/manual/unity-one](http://www.info.vonmaehlen.com/manual/unity-one)

## **WARNUNG**

1. Unity One ist für eine Netzspannung von 100 – 240 V ausgelegt und daher für die weltweite Verwendung geeignet. Für einen sachgemäßen Gebrauch sollten die Spannung, Netzspannung und Frequenz von Produkt und Netz übereinstimmen und vor der Benutzung überprüft werden.
2. Geeignete Ladekabel von regulären Herstellern nutzen, um Endgeräte über den Travel Charger aufzuladen.
3. Das Produkt nur an einer dafür zugelassenen Steckdose betreiben. Die Steckdose muss in der Nähe des Produktes angebracht und leicht zugänglich sein.
4. Beim Ladevorgang kann Wärme entstehen. Unity One daher nach der Benutzung erst abkühlen lassen, bevor der Adapter gewechselt wird.
5. Um der Wärmeentwicklung entgegenzuwirken und so die optimale Funktionsfähigkeit der Geräte zu gewährleisten, sollte die Verbindung zur Stromquelle getrennt werden, sobald das Endgerät vollständig aufgeladen ist.
6. Zum Entfernen des Ladekabels niemals am Ladekabel, sondern am Stecker ziehen.

## **PFLEGE UND WARTUNG**

- » Unity One nicht fallenlassen und keinen Erschütterungen aussetzen.
- » Unity One vor Nässe und Feuchtigkeit schützen.
- » An einem kühlen, trockenen Ort lagern.
- » Vor extremen Temperaturen über 45°C (113°F) schützen, um Korrosion oder Verformung zu vermeiden.
- » Das Produkt nicht bei Gewitter im Freien verwenden.
- » Unity One in einer sauberen, staubfreien Umgebung aufbewahren.
- » Keine nicht autorisierten Änderungen am Produkt vornehmen.
- » Nur von Vonmählen empfohlenes Zubehör nutzen.
- » Weder Politur noch Reinigungsmittel noch Seife(n) für die Pflege verwenden.
- » Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.

EN

DE

FR

## TECHNISCHE DATEN

Input (US/JP)	125V ~ 60Hz, 10A Max., 1250W Max.
Input (DE/UK/CN)	50V ~ 50Hz, 10A Max., 2300W Max.
USB-C Output	5V $\equiv$ 3A, 15W Max.
USB-A Output	5V $\equiv$ 3A, 15W Max., Per Port 2.4A Max.
Total DC Output	15W

## WEITERE DETAILS

Integrierter Überspannungsschutz	Ja
Integrierte Kurzschlussicherung	Ja
Optimale Raumtemperatur	-10°C - 40°C / 14°F - 104°F
Optimale Lagertemperatur	-20°C - 70°C / 4°F - 158°F
Maße Ladebasis	L 63mm × B 61mm × H 75mm
Gewicht	220g

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, sind ohne Vorankündigung vorbehalten.

EN

DE

FR

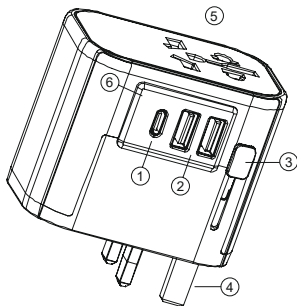
## WEITERE INFORMATIONEN?

Jetzt auf **[www.info.vonmaehlen.com/manual/unity-one](http://www.info.vonmaehlen.com/manual/unity-one)** detaillierte Produktinformationen zu Unity One nachlesen. Dort sind neben Informationen rund um aktuelle Bestellungen und Aktionen auch die Vonmählen Produkt FAQ zu finden.

# FRANÇAIS



## APERÇU DU PRODUIT



1. Connecteur USB-C (sortie)
2. Connecteur USB-A (sortie)
3. Curseurs par pays
4. US/CN/UK/DE Connecteur
5. Compatibilité – entrée
6. Indicateur LED

La LED est allumée : Fonctionnement normal

La LED ne s'allume pas:

1. Surcharge possible, débrancher un appareil et vérifier à nouveau l'affichage d'état.
2. Fusible grillé, veuillez vérifier le fusible.

EN

DE

FR

## TYPES DE CONNECTEURS COMPATIBLES



TYPE B



TYPE G



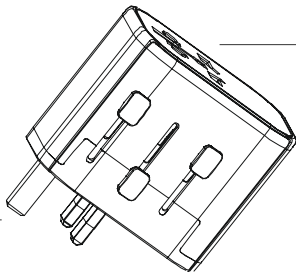
TYPE I



TYPE F



TYPE E



TYPE A



TYPE B



TYPE I



TYPE G



TYPE L

## COMPATIBILITÉ

1. EU Bouchon: Autriche, Belgique, Brésil, Croatie, Danemark, Finlande, France, Égypte, Allemagne, Grèce, Inde, Indonésie, Lituanie, Pays-Bas, Norvège, Pologne, Russie, Corée du Sud, Vietnam etc.
2. US Bouchon: Bahamas, Barbade, Canada, Colombie, Costa Rica, Cuba, Équateur, Guam, Haïti, Honduras, Jamaïque, Japon, Mexique, les Philippines, Panama, Pérou, Thaïlande, États-Unis d'Amérique, Venezuela etc.
3. UK Bouchon: Botswana, Hong Kong, Irlande, Pakistan, Tanzanie, Ouganda, Royaume-Uni, Singapour, Les Émirats arabes unis, Yémen etc.
4. CN Bouchon: Australie, Argentine, Chine, Fidji, Kiribati, Lettonie, Nauru, Nouvelle-Zélande, Papouasie-Nouvelle-Guinée etc.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- » Avant d'utiliser Unity One, veuillez lire attentivement le mode d'emploi et le conserver pour référence ultérieure.
- » Ne pas utiliser Unity One en cas de défectuosité évidente.
- » Ce produit n'est pas un jouet et n'est pas destiné aux enfants de moins de 14 ans.

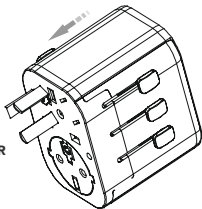
## REMARQUES

1. Avant l'utilisation, déployer complètement l'adaptateur correspondant à l'aide de la glissière appropriée. Pour ce faire, enfoncer légèrement le curseur et le déplacer jusqu'à la butée.
2. En faisant glisser le bouton de sélection, un seul type de fiche peut être utilisé à la fois, les autres fiches sont automatiquement bloquées.

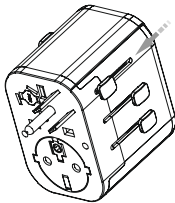
## APPLICATION

1. Déployer le connecteur : Appuyez légèrement sur le bouton et poussez la fiche dont vous avez besoin complètement vers l'avant, comme illustré.
2. Rentrer le connecteur : Appuie sur le bouton et maintiens-le enfoncé pour le débloquent, puis fais-le glisser vers l'arrière jusqu'à ce que la fiche soit complètement rétractée. Ensuite, relâche le bouton pour le verrouiller.

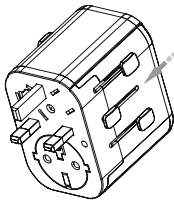
CN-  
CONNECTEUR



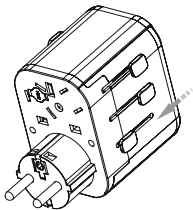
US-  
CONNECTEUR



UK-  
CONNECTEUR



DE-  
CONNECTEUR



EN

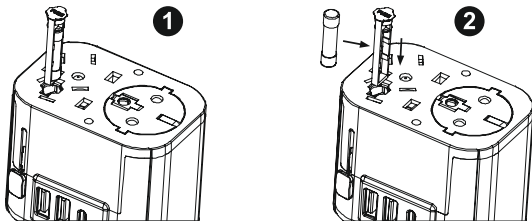
DE

FR


## REPLACEMENT DU FUSIBLE

1. Tire avec un objet dur sur la boîte à fusibles marquée "Fuse" et retire le fusible (voir figure 1).
2. Introduis un nouveau fusible dans la boîte à fusibles, puis insère la boîte à fusibles dans l'appareil, comme le montre la figure 2.

Spécifications du fusible: BS1362, 240 Vac, Max. 10A, 6,3 x 25,4 mm



## MISES EN GARDE ET PRÉCAUTIONS

- » Tenir hors de portée des enfants et des animaux.
- »  Certaines pièces présentent un risque de suffocation. Attention: Ne les laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.
- » N'utilisez pas le chargeur de voyage en dehors des limites mentionnées dans les données techniques.
- » Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité. Ne pas utiliser Unity One sous la pluie ou dans des endroits où le chargeur de voyage pourrait entrer en contact avec des gouttes, des éclaboussures ou tout autre liquide. Ne placer aucun récipient rempli de liquide sur le produit.
- » Ne pas installer le chargeur de voyage à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, grilles de chauffage, poêles ou autres équipements (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- » Ne pas placer Unity One à proximité d'une flamme vive.
- » Ne laissez pas le chargeur de voyage en fonctionnement sans surveillance.
- » Débrancher le produit de la prise murale en cas d'orage ou d'inutilisation prolongée.

### **Mise au rebut d'équipements et d'appareils électroniques usagés**



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

### **Déclaration de conformité FCC**

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites définies pour les appareils numériques de Classe B, conformément à l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été établies pour assurer une protection raisonnable contre les interférences préjudiciables dans un environnement domestique. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. En cas d'installation ou d'utilisation non conforme aux instructions, ce dernier peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Ce qui signifie que des interférences peuvent toujours survenir dans un environnement particulier. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à d'autres équipements (radio, télévision) pouvant être déterminées en allumant et en éteignant le chargeur de voyage, l'utilisateur peut tenter de supprimer ces interférences comme suit :



- » Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- » Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- » Connectez l'équipement à une prise associée à un circuit différent de celui auquel est connecté le récepteur.
- » Contactez le revendeur ou un technicien radio/TV spécialisé, si vous avez besoin d'aide.

Tout changement ou modification non expressément approuvé par le responsable de la conformité peut annuler l'autorisation d'utiliser cet appareil.

#### **Déclaration de conformité CE**

Vonmählen déclare par la présente que ce produit est conforme à toutes les exigences des directives européennes applicables. La déclaration de conformité complète est disponible sur [www.info.vonmaehlen.com/manual/unity-one](http://www.info.vonmaehlen.com/manual/unity-one)

#### **Déclaration de conformité UKCA**

Ce produit est conforme à toutes les réglementations applicables en matière de compatibilité électromagnétique 2016 et à toutes les autres directives britanniques applicables. La déclaration de conformité complète peut être consultée sur [www.info.vonmaehlen.com/manual/unity-one](http://www.info.vonmaehlen.com/manual/unity-one)

## AVERTISSEMENT

1. Unity One est conçu pour une tension de 100 à 240 V. Il peut donc être utilisé dans le monde entier. Avant utilisation, vérifiez que la tension et la fréquence du produit correspondent bien à celles du réseau.
2. N'utilisez que les adaptateurs de voyage Vonmählen inclus dans la livraison du chargeur de voyage.
3. Pour charger vos appareils au moyen du chargeur de voyage, utilisez les câbles de chargement adaptés proposés par les fabricants habituels.
4. Branchez le produit uniquement sur une prise prévue pour cet usage. La prise doit être située à proximité du produit et facilement accessible.
5. De la chaleur peut être générée durant le processus de charge. Par conséquent, laissez Unity One refroidir après utilisation avant de changer l'adaptateur.
6. Afin de réduire la chaleur générée par le processus de charge et assurer ainsi un fonctionnement optimal des appareils, la connexion à la source d'électricité doit être interrompue dès que l'appareil est complètement rechargé.
7. Pour retirer le câble de chargement, ne tirez jamais sur le câble, mais sur la prise elle-même.

## ENTRETIEN

- » Ne pas laisser tomber Unity One et ne pas l'exposer aux vibrations.
- » Conservez votre Unity One à l'abri de l'humidité.
- » Entrez le chargeur de voyage dans un endroit frais et sec.
- » Ne pas exposer à des températures extrêmes supérieures à 45°C (113°F) afin d'éviter la corrosion et les déformations.
- » Ne pas utiliser le chargeur de voyage pendant un orage.
- » Rangez votre Unity One dans un endroit propre et sec, à l'abri de la poussière.
- » Ne pas apporter de modifications non autorisées au produit.
- » Utilisez uniquement les accessoires recommandés par Vonmählen.
- » Ne pas utiliser de cire, de détergents ou de savons agressifs sur le chargeur de voyage.

## DONNÉES TECHNIQUES

Entrée (US/JP)	125V ~ 60Hz, 10A Max., 1250W Max.
Entrée (DE/UK/CN)	50V ~ 50Hz, 10A Max., 2300W Max.
Sortie USB-C	5V=3A, 15W Max.
Sortie USB-A	5V=3A, 15W Max., Per Port 2.4A Max.
Production totale de DC	15W

## AUTRES DÉTAILS

Protection intégrée contre les surtensions	Oui
Fusible de court-circuit intégré	Oui
Température ambiante optimale	-10°C - 40°C / 14°F - 104°F
Température de stockage optimale	-20°C - 70°C / 4°F - 158°F
Taille du Bloc du chargeur	L 63mm × L 61 mm × H 75mm
Poids	220g

Nous nous réservons le droit d'apporter sans préavis des modifications ayant pour but l'amélioration technique du produit.

EN

DE

FR

## INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Visitez [www.info.vonmaehlen.com/manual/unity-one](http://www.info.vonmaehlen.com/manual/unity-one) pour obtenir des informations détaillées sur Unity One. Vous y trouverez des informations sur les commandes en cours et les promotions ainsi que la section FAQ sur les produits et services Vonmählen.

**IMPORTANT NOTE**



**WE LOVES SOCIAL MEDIA**  
Follow us



**VONMÄHLEN GmbH**

Vor dem Bardowicker Tore 49 | 21339 Lüneburg, Germany | +49 (0) 4131 22 09 50  
service@vonmaehlen.com | www.vonmaehlen.com

© 2023 Vonmählen GmbH, all rights reserved. All trademarks are property of their respective owners. Designed by Vonmählen in Germany. Assembled in China.